

# HELMÁNTICA

LXX – (Enero-Junio) – 2019

NUEVOS PRECIOS PARA EL AÑO 2018

---

|                         | <i>ESPAÑA</i> | <i>EUROPA</i> | <i>RESTO MUNDO</i> |
|-------------------------|---------------|---------------|--------------------|
| Suscripción anual ..... | 46 €          | 56 €          | 65 €               |
| Números sueltos .....   | 18 €          | 21 €          | 24 €               |

---

*Notas:*

- 1 No abonen el importe de la suscripción hasta no recibir la factura o el reembolso.
- 2 IVA incluido en el precio para España.
- 3 Los envíos aéreos corren por cuenta del cliente.

La Editorial a los efectos previstos en el artículo 32.1 párrafo segundo del vigente TRLPI, se opone expresamente a que cualquiera de las páginas de esta obra o partes de ella sean utilizadas para la realización de resúmenes de prensa. Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra ([www.conflidencia.com](http://www.conflidencia.com); 91 702 19 70 / 93 272 04 47).

Servicio de Publicaciones  
Compañía, 5 - 37002 Salamanca. España  
Teléf. 923 27 71 28 - Fax 923 27 71 29  
E-mail: [publicaciones@upsa.es](mailto:publicaciones@upsa.es) - [www.upsa.es](http://www.upsa.es)

Depósito Legal: S. 24-1968

I.S.S.N.: 0018-0114

Imprenta «KADMOS»  
Teléf. 923 28 12 39  
SALAMANCA 2018

# HELMANTICA

REVISTA DE FILOLOGÍA CLÁSICA Y HEBREA  
UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

**Directora:**

**ROSA M.<sup>a</sup> HERRERA GARCÍA**

**Secretario:**

**SANTIAGO GARCÍA-JALÓN DE LA LAMA**

**Vocales:**

**FRANCISCO JOSÉ UDAONDO PUERTO  
INMACULADA DELGADO JARA**

**Dirección:**

**FACULTAD DE FILOSOFÍA  
UPSA**

2019

LXX • ENERO-JUNIO • 203  
SALAMANCA



## ÍNDICE

|   |     |
|---|-----|
| <i>Eusebio de Cesarea y los mártires cristianos en las ciudades galas de Lyon y Vienne</i><br>Narciso Santos Yanguas .....  | 9   |
| <i>Paradigmas del uso de diversas traducciones en la Expositio de Tomás de Aquino a la Metaphysica de Aristóteles</i><br>Sandra Anchondo Pavón – Oscar Jiménez Torres ..... | 37  |
| <i>Un ejemplo de la tradición del galenismo en la literatura sapiencial medieval castellana: el Liber philosophorum moralium antiquorum</i><br>Sonia Madrid Medrano .....   | 61  |
| <i>El Provechoso Tratado de Villalón: bases para una edición crítica</i><br>M <sup>a</sup> Idoya Zorroza .....  | 83  |
| <i>La mnemotecnia del estilo en las homilías sobre el salmo 50 de Alfonso de Castro</i><br>José Félix Álvarez Alonso .....  | 101 |

